

Pascual B. Lungo Cesar  
Rematador Público  
Calle Sarandí Entre Berro y Batlle  
Sarandí del Yí

# PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

Luis Gastaldi  
Médico Cirujano Partero  
Consultorio. Calle Sarandí frente  
a la Plaza Principal  
Sarandí del Yí

Año II

Sarandí del Yí, Noviembre 28 de 1931

Nº 74

## Una nueva escuela política

NECESITA EL PAÍS FRENTE A LA POLÍTICA DE POSTERGACIÓN Y DE NEGOCIACIONES QUE LO NARCOTIZA Y ARRUINA

La República luego de haber vivido 50 años de política posiblista se halla en un estado tal de anarquía, que sus valores más calificados se han desbandado de su gobierno de nación libre e independiente, para medrar a costa de su vitalidad y de su progreso. Dispersos los preciosos valores que han regido los destinos de la joven República, el ambiente se ha narcotizado de tal manera que nadie cree a nadie, ni nadie se ocupa de dar un paso, porque la política caduca de los politiqueros de ocasión, se transforma en obstáculo insalvable y poderoso.

El prejuicio político que todo lo puede hacer que los padres de la patria se opongan a toda manifestación de progreso, o a toda iniciativa que tienda a romper el círculo que ellos han formado, para hipotecar la patria a los imperialismos que dignamente representan: el inglés o el americano. De esa manera cada día que pasa más se desunen los partidos políticos y los políticos gobernantes, entendiéndose cada vez menos cuando se trata de salvaguardar los fundamentales intereses de la nación.

Y ahí están indefinidamente postergados los vitales y grandiosos problemas de la República, por la escuela de insinceridad que se ha practicado en varias décadas de politiquería y de acción partidaria, desde los comités y centros políticos que verdaderamente es donde se desgobierna al país.

De esa forma nuestra patria se ha convertido en un gran comité electoral, que funciona a las mil maravillas, mientras se va anarquizando el acervo moral del pueblo y se va entregando a este atado de piés y manos en las garras del imperialismo internacional. Esto es fruto de la más amplia desorientación moral de la época, que ha hecho zozobrar el barco de nuestra economía en medio del proseloso mar de la politiquería criolla, cuyas aguas encierran el más grande cúmulo de negociaciones y la más grande plétora de borrasca que pedir se pueda!

Ha llegado la hora entonces, de crear una nueva escuela política que obrando en el centro de la vitalidad nacional, sea brújula privilegiada que señale las rutas del porvenir en armonía con el anhelo del pueblo, que durante años ha gustado el acre sabor de sacrificios permanentes.

Los ciudadanos que llegan a contribuir en la nueva cruzada de crear una nueva escuela política, deben venir a ella a prodigarse en su noble y elevado apostolado, a darse todos para elaborar la grandeza nacional, y no a pedirle ni a quitársela nada como mendicantes ni como miserables de aldea. La nueva escuela política tendría en su seno a ciudadanos íntegros, a hombres de una sola pieza, a próceres del engrandecimiento nacional, y todo el que pretendiera llegar a su seno ha de venir templado con el toledano del acero, para prodigarse en sacrificios y para elaborar el progreso y la estabilidad de la República. Estos ciudadanos tendrían que dar muestras acabadadas de su probidad moral y de sus virtudes antecedentes, por que la nueva escuela política empleará el crisol inexorable del examen, para conceder la entrada a lo que será un templo de acción nacional.

Y los que en el nuevo colegio político cometieran una falta, serían marcados con el estigma público del desprecio unánime, y serían castigados con las leyes penales positivas en su máximo de severidad irreductible, por atentar contra los preciados y fundamentales intereses de la nacionalidad.

De esa manera se evitarían las crisis, y se labraría la grandeza de la República.

Mauricio Obelar (hijo)

## La misericordia, el amor, y la política

Un fin interesado oculto en el cristal diáfano de la misericordia, es la aberración abominable a que llegan, hoy, los que alzan ideas bastardas tras la bandera victoriosa del humanismo.

La legión de los libres entregó su centro a la legión de los mercaderes, y así el mundo es centro despreciable de vergüenza compra-venta de ideas.

Las ideas no triunfan por el número, ni el número triunfa por las ideas.

La necesidad es un auxiliar poderoso del ideo-comerciante; ella es la base imprescindible que, saciada, da el provecho infame de sus manipulaciones.

Los santos descendidos recorren las calles, suben a las tribunas, y blasfeman desde las columnas periodísticas.

La muchedumbre aclama; todo es amor delirante y horrenda falsedad.

El molde del egoísmo define la bondad de la idea.

Y a él se abraza la ambición, y a la ambición la hipocresía.

Hay que adular, hay que cegar, hay que aplastar.

Panem et circensis!

La muchedumbre calla.

Han llegado a su fondo. Superficcialidad y mentira!

Pocos son los libres, y pocos los que piensan.

Entendamos la libertad suena del alma.

Entendamos la palabra pensar como la atribución más elevada del intelecto, no como la adaptación vergonzosa a los hombres y a las cosas.

Consideremosla en el discernimiento claro, junto al juicio perfecto.

Tomémosla en su amplio sentido de verdad.

Hay escuela para las artes bellas y útiles, para los oficios, para las profesiones.

Falta escuela para el hombre mismo.

No se puede escoger entre cosas, algunas de las cuales desconocemos.

¿Cómo pueden los hombres preferir ideas, cuando desconocen las que en realidad, posiblemente, pudieran y debieran ser de su predilección?

Mas adelante profundizaremos el estudio sobre esta urgente necesidad social.

Rodolfo Astrada  
Noviembre 26 de 1931

## Mesas receptoras de votos correspondientes a Sarandí del Yí

Nómina de los miembros que las integran y locales de funcionamiento

### MESA ESPECIAL

Local Concejo Auxiliar. Titulares: David Noriega, Francisco Salazar y Rosario F. Depaula. Suplentes: Juan Colina Gomeza, Bernardo F. Núñez y José A. Tandari.

### SERIE R. D. C.

Círculo Unico. Local Hotel Olguín. Titulares: Vicente Arredondo, Gregorio Vega y Graciela Cestau. Suplentes: Fernando I. Lagarreta, Ricardo Osinaga y Carlos Del monte.

## Sabe Ud. dónde debe votar?

UBICACION DE LAS COMISIONES RECEPTORAS DE VOTOS Y DISTRIBUCIÓN DE VOTANTES POR CIRCUITOS

Serie R. D. C. Circuito único. Local Hotel Olguín. Del N.º 3 al número 176.

Serie R. D. D. Circuito único. Local Hotel Vior. Del N.º 2 al N.º 87.

Serie R. D. E. Circuito uno. Local Club Sarandí. Del N.º 2 al N.º 318.

Círculo dos. Local Club Sarandí. Del N.º 319 al N.º 605.

Círculo tres. Local Escuela de Niñas. Del N.º 606 al N.º 873.

Círculo cuatro. Local Escuela de Niñas. Del N.º 874 al N.º 1.159.

Círculo cinco. Local Casa Dr. Francisco D. Ríos. Del N.º 1.160 al N.º 1.389.

Círculo seis. Local Casa Sucesión Macchitelli. Del N.º 1.391 al N.º 1.590.

Círculo siete. Local Escuela de Niños. Del N.º 1.591 al N.º 1.782.

Mesa Especial. Local Conejo Auxiliar.

### SERIE R. D. D.

Círculo Unico. Local Hotel Vior. Titulares: Gregorio Corte, Miguel Corte Itzaina y Vicente Falchetti. Suplentes: Adolfo Rodríguez, Atilio Melessi y Amadeo Boero.

### SERIE R. D. E.

Círculo uno. Local Club Sarandí. Titulares: Héctor J. Moreira, Carlos A. Núñez y Tomás Silveira. Suplentes: Enrique C. Flores, Julián Díaz Cortez y Rogelio M. Díaz.

Círculo dos. Local Club Sarandí. Titulares: Luis Escudero, Ricardo Aycaquer y Maximino N. Caffa. Suplentes: Eulogio Revello, Alberto Almandoz y Robustiano Pereira.

Círculo tres. Local Escuela de Niñas. Titulares: Apóstol Sánchez, Diego A. Galaforsoro y Pascual B. Lungo César. Suplentes: Rufino Recalde, Evaristo B. Melgar y Ernesto Silvestre.

Círculo cuatro. Local Escuela de Niñas. Titulares: Ventura Rodríguez, Juan L. Gálvez y Rafael Rizzo. Suplentes: Eduardo Irureta, Francisco Arrascaeta y Liborio Caballero.

Círculo cinco. Local Casa Dr. Ríos. Titulares: B. Tealdo Villarreal, Almanzor Barrot y Fortunato Desiderio. Suplentes: Gerónimo Aycaquer, Elbio Aycaquer y Alejandro Camarano.

Círculo seis. Local Casa Sucesión Macchitelli. Titulares: Ramón Díaz Miranda, Aquilino Castro Melgar y Antonio D. Gorón Vidali. Suplentes: Justo Michelena, Puro Camarano y Manuel B. Suárez González.

Círculo siete. Local Escuela de Niños. Titulares: Antonio Ilos, Felipe de León

Local CÉNTRICO, APROPIADO PARA COMERCIO, SE ALQUILA INFORMES EN ESTA RE DACCION

(hijo) y Juan Pereira. Suplentes: Pedro M. Quintana, Camilo Rodríguez y Ana Cecilia Goyén,

El homenaje del domin go a la memoria del Dr. Zorrilla

Tuvo un amplísimo éxito el acto público realizado el pasado domingo en el Teatro Perna, en homenaje a la memoria del celebrado bardado desaparecido Dr. Juan Zorrilla de San Martín.

El «Centro Cultural Vaz Ferreira», organizador de dicho acto, cumplió plenamente esta nueva etapa de su amplio y meritorio plan cultural.

Inició el acto nuestro consejante colaborador señor Rodolfo Astrada, disertando con elocuencia y prodigalidad de palabra sobre la básica obra y oratoria del ilustre poeta.

La señorita Corina Rizzo leyó después un interesante trabajo sobre la vida y primer obra del Dr. Zorrilla de San Martín, clausurando el acto la señorita Blanca Umpiérrez con un estudio crítico sobre «Tabaré», breve, pero inspirado y bellísimo.

Los niños Celia Clavijo y Américo Vila que tuvieron a su cargo números de recitado, se comportaron correctamente.

El público, numeroso y selecto, premió a todos ellos con nutridas y merecidas palmas.

# COMPAÑIA PRIMUS DEL URUGUAY

## ADVERTENCIA

La Compañía PRIMUS del Uruguay, pone en conocimiento del público que ha resuelto dar un valor a los discos rojos de la envoltura del Jabón PRIMUS, a razón de una barra por cada 25 discos.

Entregando Ud. 25 discos rojos a su proveedor, este le entregará una barra del insuperable JABON "PRIMUS"

Montevideo, Setiembre de 1931.

El Escribano  
Macchitelli

Restablecido de la enfermedad que lo mantuvo largo período de tiempo alejado de las actividades profesionales, ha reabierto nuevo su estudio en esta localidad el Escribano Dn. Andrés Macchitelli.

Como anteriormente, su escritorio está instalado en la calle Sarandí esq. Berro.

## Ventas de Hilo Sisal

La Comisión Oficial de Semillas prosigue con toda actividad el despacho de pedidos de hilo sisal que formulan los agricultores, siendo conveniente que los interesados activen sus pedidos pues la Comisión Oficial recibirá el hilo de inmediato.

Las ventas se hacen al contado o con los créditos especiales que otorgan las Sucursales del Banco de la República, al precio de nueve pesos con cincuenta centésimos el fardo, pagando el flete la Comisión.

Los agricultores que se interesen pueden dirigirse a los funcionarios de la Dirección de Agronomía y a las Sociedades y Comisiones de Fomento Rural, —activos intermediarios que prestan un eficaz concurso en las zonas agrícolas,—los que se encargan de recomendar los pedidos.

Cualquier otra información puede ser solicitada a la Comisión Oficial de Semillas, Uruguay N.º 828, Montevideo.

## Una fábrica de Sarnifugos

Su instalación en Sarandí del Yí.

Los señores A. Máximo Santos y Cia han instalado en esta localidad, con la correspondiente autorización del H. Consejo Nacional de Administración, una Fábrica de Sarnifugos que funcionará bajo la dirección técnica de la químico-farmacéutica señorita Josefina Cabezas. Dicho establecimiento dará preferencia a la preparación del «Sarnifugo Saran

dio», compuesto de cal y azufre, específico recomendado muy especialmente por el Ministerio de Industrias y por la Dirección de Policía Sanitaria Animal.

Deseamos a los señores Santos y Cia el mayor éxito en sus actividades industriales.

## Peluquería LEYES

En breve se introducirán grandes mejoras, a fin de que el público encuentre el servicio más completo de Peluquería  
Visite la Peluquería LEYES  
Local: Casa Berbejillo

**Aviso:** El abajo escrito pone en conocimiento del público y especialmente de los poseedores de boletos de la Rifa de un automóvil Ford, que realiza, que ésta se sorteará en combinación con la última jugada de la Lotería del mes de Febrero próximo. Sance del Yí. Noviembre de 1931.—F. Lipe Acevedo.

## RADIO URUGUAY

FIGUEIRA, CANEPA y Cia.

MILLAN, 2570

Programa de mañana Domingo 29 de Noviembre de 1931  
C. x 26. Longitud de onda 825.70 mts.

10. Curso de idioma italiano por el profesor Camilo Cardú.
  - 10.50 Bailables por típicas y jazz.
  11. Noticioso y música criolla.
  - 11.45 Audición por el pianista Nestor Rosa Giffuni. Programa de fantasía de óperas.
  - 12.50 Números de zarzuelas y operetas.
  13. Hora Oficial. «LA CIUDAD MUERTA» pieza en cinco actos de Graniel D'Apaunzzio, por la compañía Nacional de Carlos Brussa.
  16. Fragmentos de «Marina» de Campodón.
  - 16.45 Selección de bailables modernos.
  - 18.15 Canciones guaraníes y criollas.
  - 18.35 Media hora de fox trots modernos.
  19. Noticioso. Tangos, rancheras, zambas y valses criollos.
  20. Charlas humorísticas Ah! el sport, por el escritor Sr. Caballero, Soriano.
  - 20.30 Canciones por la Montaner, Sofía del Campo, Molina, etc.
  21. Fragmentos de la opereta «El Conde de Luxemburgo».
  - 21.50 Solos de guitarra por Gómez, Segovia y Salinas.
  22. Selección de música del maestro español Falla.
  - 22.15 Romanzas cantadas por Chialapin, Lily Pons, Journet, Tita Ruffo, etc.
- Lunes y viernes a las 21.30: Conjunto típico y excéntrico Bellavistense «El Moscón»; Martes y viernes 20: Sor Suplicio; Martes, jueves y sábado a las 10: Cursos de Gimnasia por el prof. Volpe de la A. C. de Jóvenes. Miércoles a las 21.30: Comedia por la Compagnia Dramática Italiana di Radio Diffusione «L' Italica». Jueves a las 18.30: Comedia por la Compañía Nacional de Carlos Brussa. Sábado a las 16: «Hora alemana» a las 18.35: Comentarios de las carreras por el Dr. Dividendo. 21.30: «Motivos Literarios» por el prof. J. Fernando Carbonell. 50 del domingo: Audición dedicada al departamento de Rocha y a la hora 1 Trasmisión dedicada a las Repúblicas Sud Americanas.

Juan L. Abdala

Abogado

Eduardo V. Vio

Escribano.

Victor Colina Gomeza

Rematador-Corredor-Agente Judicial

Estudio: Treinta y Tres 1325 Montevideo.



## Banco de la R. O. del Uruguay

### INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35.000.000.00
» INICIAL	5.000.000.05
CAPITAL REALIZADO	\$ 26.821.786.02
FONDO DE RESERVA	\$ 1.081.595.71

Casa Central: Calle Solís Esq. Piedras.  
Agencia en París (Avenida de la Ópera 41)

### DEPENDENCIAS

AGENCIAS: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso  
PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro AVENIDA FLORES  
Gral Flores Núm. 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm. 205; esq. Larrañide CORDÓN: Avenida 18 de Julio Núm. 1659  
CERRO: Calle Grecia y Granada

DEPOSITO DE FRUTOS: Avenida General Rondeau 242

SUCURSALES: Aiguá Artigas Canelones Cardona Carmelo Castillo Colonia Carmen Cerro Chato Dolores Durazno Florida Fray Bentos Gaichón José Batlle y Ordóñez Lascano Las Piedras Maldonado Melo Merce des Minas Minas de Corrales Nueva Helvecia Nueva Palmira Olimar Pan de Azucar Pando Paso de los Toros Paysandú Río Branco Rivera Rocha Rosario Salto San Carlos San Gregorio San José Santa Lucía San Ramón Bella Unión Sarandí Sarandí del Yí Solís Tacuarembó Tala Tranqueras Treinta y Tres Trinidad. Young y Vergara

Caja Nacional de Ahorros y descuentos Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones Bancarias goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide giros y cartas de crédito sobre todas las plazas del mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ESPAÑA e ITALIA a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza.

### TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN LA GARANTIA DEL ESTADO

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las mas bajas del país.

#### Cuentas Corrientes

de 6 1/2 al 8 0/0 anual
del 5 1/2 díos al 6 0/0 >
4 y 1/2 a 5 1/2 0/0 >
5 1/2 a 6 0/0 >
4 1/2 0/0 >
5 1/2 0/0 >
convenencial

#### ABONA

En Caja de Ahorros y Alcancias hasta 1000 el 5 0/0 anual  
» » » de \$ 1000 hasta 10.000 3 0/0  
En Libretas de Cajas de ahorro a Plazo Fijo (a vencer a cada seis meses) 50.000. 4 0/0  
En libretas de Caja de Ahorros a Plazo Fijo a vencer cada tres meses 3 y 1/2 0/0  
En Cajas de ahorros, mayores sumas, convencional.  
En las cuentas antes mencionadas solose abonará interes cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

Depósitos y Caja de Ahorros a Plazo Fijo:

A tres meses hasta	\$ 10.000.00 3 0/0
A seis » »	\$ 10.000.00 3 1/2 0/0
A doce » »	\$ 10.000.00 4 0/0

HORAS DE OFICINA: de Marzo, 31 hasta Noviembre 1º de 9 a 12 y de 14 a 16 De Noviembre 1º hasta Marzo 31 de 8 a 11 y de 15 a 17.

Los sábados únicamente de mañana.

ALBERTO C. ORTIZ  
Gerente.

Sarandí del Yí

# LETRAS

De nuestros colaboradores

## Pero yo te perdonó

¡Sin lástima ninguna... despiadado!  
En un cobarde gesto de traición,  
Aechaste mis pasos y en las sombras  
Me partiste de un golpe el corazón.

Sangrando está la herida... desde entonces  
Honda tristeza se adueñó de mí  
Y vuelves la cabeza indeferente  
Alguna vez que paso junto a tí.

Pero yo te perdonó... ¡bien lo sabes,  
En mi alma no anidan los rencores,  
Que sean para mi vida las espinas  
Y que en tu senda encuentres siempre flores!

## LOCURA

Porque querer con frenesi es locura  
Voy huyendo cobarde de este amor  
Que puso en mi alma desconfianza y duda  
Y ha llenado mis horas de dolor.

Lo veo junto a mí como una sombra,  
Impáclable se aferra al corazón  
Torturando mi mente de recuerdos  
Envenena mi vida una obsesión.

Y quiero huir... huir desesperada,  
Huir cobardemente de este amor.  
Ya siento que me asedia la locura  
En mis noches de llanto y de dolor!

ELENA TRIAS

En «El Rosedal».

## Las inconstantes

### LA OLA

Allá viene la ola, la perfida, la hija caprichosa del viejo ebrio; se estremece, es frágil como la nube, nerviosa como su hermana la mujer. Viene rizada con su blanca blonda de espumas, cantando la canción del naufrago, y bromeando y riendo se tiende negligentemente sobre la playa y besa la arena; pero el anciano hecho de sal se enfurece y la llama con su voz ronca; ella, a temorizada, se retira melancólicamente y se aleja suspirando hacia otras playas, mientras que el viejo gruñe y siente celos.

Allá va la ola, la perfida, la hija caprichosa del viejo ebrio; ya olvidó la orilla que besó al nacer el día. Se oculta el sol, y ella sigue su marcha, bromeando y riendo, con sus cadencias melodiosas, relampagueando plata, a otra costa de cerros muy verdes, donde hay caracoles, conchas, grandes peñas, moluscos que duermen.

### LA NUBE

Se desperesa voluptuosamente bajo la arcada del misterio; ella ha creado el país de los sueños, es la encargada de hacer variar el panorama místico; creó las sombras y creó el amor, es la etérea errante, la bohemia mágica. Forma el alba, se mancha de carmín, se envuelve en peplos de oro luminoso, se tñen de rubio. Es un velo de novia, luego una flecha, un león, un haz de espigas, un destello, una corona de laureles, un manto funerario; y se pierde, lejos, muy lejos, vaporosa, pálida, para aparecer en otras regiones salpicada de luz, sangrienta, tormentosa, vestida de negro.

Reina del aire, tu fecundas la madre tierra, tu adornas el traje blanco de la aurora, tu traes la alegoría a la leyenda bíblica que formó el cielo y divinizó el

color azul, tu eres sagrada porque vives en la altura, tu eres diosa porque eres adorada; pero eres variable, eres deleznable. Simbolizas lo ideal, eres la ironía.

### LA MUJER

Hermosura y nervios, belleza, desdén, orgullo. Eres frágil porque te enamoras de un perfume, de una flor, de una piel tenida.

Eres frágil porque tus cabellos ondulan a merced del viento, porque tus ojos jamás descansan, porque tu vaho es la brisa del pudor convertida en volubilidad, el mareo de una virginidad fogosa, la huella silencio sa del misterio.

El amor es tu hoguera; allí te incendias. El amor es tu altar; allí está tu cáliz. El amor es tu crespúsculo; allí están tus esplendores y tus sombras.

Tu vives del recuerdo; eres la frívola adorable, la modista divina que reparte la ambrosía y da el brebaje a los profanos del santo himeneo.

Tu purificas o corrompes. Eres ángel, eres estatua, eres esfinge.

### LA MUCHEDUMBRE

La carne hecha mármol, la masa inconsciente e histérica; un ronquido de boedo que acompaña las pantomimas de un payaso, glorificando lo que ayer despreció. La entusiasma la voz potente de un tribuno o el sonido seco de un cuerno; se embriaga con la música y con la pólvora; es un tejido enorme de nervios excitados por la impresión del momento, dominados por la muerte exagerada de un saltimbanqui. Destroza por un símbolo, arroja inciensos y flores ante la espuma criminal de un lago de sangre. Desaparece la idea de humanidad ante un personalismo pausado. Es un titán que se con-

vierte en niño.

La animación de la fiebre, la voluntad en el decaimiento de las grandes crisis, el vértigo enfermante de las agrupaciones; y después, nada, decepción; caen los falsos ídolos, y la misma masa que los elevó se alza poderosa para aplastarlos. Es la ola humana; tiene la ironía de la nube y los caprichos de la mujer.

Pedro César Dominici

### Cuentito judío

La señora Weil da una gran recepción. Le piden que toque el piano. Se quita los anillos—veinte en total: dos por cada dedo, y los deja sobre el piano. Terminada la ejecución, se levanta y recoge sus anillos. Falta uno.

—Alguien—dice,—por descuido o en broma, acaba de quitar me mi anillo de platino, que tiene dos zafiros y un brillante. Weil ha pagado diez mil pesos por él. El descuidado o el bromista debe dejarlo en seguida en esta copa de plata. Voy a pagar todas las luces, para que no pase ninguna vergüenza el que lo haya agarrado. ¡Apago!

Al cabo de algunos instantes la señora Weil dice:

—¡Enciendo!

Y enciende. El anillo no ha vuelto a aparecer. La copa, en cambio, ha desaparecido.

## El Orgullo Cívico

Exige

Pavimentos Limpios y Sanos

• •

El Pavimento de Hormigón

llena todas

las exigencias del orgullo cívico  
de cualquier barrio.

Por informes

CIA. URUGUAYA DE CEMENTO  
PORTLAND

• PIEDRAS 38° MONTEVIDEO

## Medidas necesarias frente a la crisis que como avalancha funesta todo lo arrastra a una ruina completa.

A MIS AMIGOS, FAVORECEDORES Y AL PÚBLICO  
EN GENERAL, MANIFIESTOLES QUE DESDE EL PRIMER  
MERO DE NOVIEMBRE DEL CORRIENTE AÑO QUE  
DA TOTALMENTE SUSPENDIDO EL CRÉDITO EN MI  
COMERCIO.

VENDERÉ A PRECIOS SUMAMENTE BARATOS, QUE  
NADIE PODRÁ COMPETIR. HAY MAS DE VEINTE  
MIL PESOS EN MERCADERÍAS GENERALES QUE SUS  
PRECIOS TIENEN UNA DIFERENCIA DE CIENTO  
POR CIENTO CON LOS PRECIOS ACTUALES.

AL SUSPENDER RADICALMENTE EL FIADO, LO HA  
GO EN BENEFICIO DEL CONSUMIDOR QUE PODRÁ  
COMPRAR CON VENTAJAS QUE SALTAN A PRIMER  
VISTA.

TODO EL QUE QUIERA CONVENCERSE NO TIENE  
MAS QUE HACER UNA VISITA A MI COMERCIO.

Sarandí del Yí, Octubre 31 de 1931

Pascual B. Lungo César

**Asis Silveira**

AGENTE JUDICIAL

Se encarga de la tramitación de sucesiones, particiones, ventas, cobranzas, quiebras, concordatos comerciales y toda clase de asuntos judiciales y administrativos

Escritorio: 18 de Julio, 639

Durazno

Director: J. Roberto Berbejillo

**Casa Falchetti**

Joyería Platería Bazar y Relojería

— DE —

**Vicente Falchetti**

Surtido completo en todos los ramos arriba indicados Se reciben continuamente novedades en Joyería

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Calle Pereira

Frente a la Plaza Principal

**VIDA SOCIAL****EL HOMENAJE AL Dr. DE HERRERA**

Organizado por el Comité de Damas herreristas de esta localidad, se realizó en la sala del Perna el pasado lunes, a las 19 horas, una tertulia-vermouth en honor del Dr. Luis Alberto de Herrera, que adquirió gran brillo y lucidez.

La señorita Isabel Almández ofreció el homenaje, y las niñas Tita Volpini y Celia Clavijo sendos ramos de flores, que agradeció el Dr. de Herrera.

**NUPCIALES**

En Sauce del Yi se realizará el 5 de Diciembre próximo, la boda de la señorita Azucena Sánchez con el señor Julio Barrera.

**CINE PERNÁ**

Esta noche pasará por la pantalla del Cine Teatro Perna:

«Miefuz en el Far West», dibujos animados.

«El Jinete Justiciero», fuerte drama de aventuras, interpretación de Tom Tyler, Frauke Darre y Jane Reid.

«Allá en los tiempos del jopo», cómica Splendid por Lupino Lane.

— Mañana domingo: «Semáforo Glücksmann N.º 56» informaciones.

«El Conde de Montecristo», creación de Jean Angélo con Lili Dagover y Mary Clery.

La famosa novela de Alejandro Dumas (padre), adaptada al cine con fidelidad y exactitud sorprendentes, llevará al público la electrizante emoción que se des prende de las aventuras de Edmundo Dantés, el personaje central de la obra, cuyo espíritu, torturado por la idea de la venganza, vive y se sacrifica por ella, hasta conseguir realizarla.

«El oso de la fiesta», comedia de hilaridad.

**LA KERMESSE PRO-ESCUELA N.º 57**

La Comisión de Fomento y Protección Escolar de la Escuela Rural N.º 57, sita en Puntas de Sauce del Yi, continúa activamente la organización de la Kermesse, anunciada para el domingo 6 de Diciembre próximo.

Ha recibido ya donaciones de las siguientes casas comerciales: Botella Haas, Cervecerías del Uruguay, Carrara y Cia, José Schiavo, London Paris y Palacio

del Libro de Montevideo; Farmacia Díaz Lizana y Farmacia Núñez de Sarandí del Yi y Sr. Atiliano Bustillo de aquel paraje.

Además han enviado donaciones las siguientes damas: Lira P. de Fernández, Rosa F. de Barrera, Maruja A. de Núñez Muslera, María Catalina F. de Apestegui, Rosa P. de Apestegui, Tomasa F. de Rodríguez, Dominga A. de Sanz, Antonia R. de Álvarez, Alejandrina P. de Pedraja, Rufina Fleitas, Juana L. de González, Dorotea P. de Silvera, María S. de Echenique, Rosa V. de Siberio y Macaria S. de Ruiz Díaz; señoritas Juana Fernández, Aurora Pedraja Pécora, y María Luisa y Celestina Ríos.

El comercio y las damas de Sarandí del Yi no han respondido, como se vé, a la solicitud de la Comisión organizadora. Exhortamos pues a los mismos a contribuir con su cébolo a este beneficio, por el fin muy simpático que lo determina.

Las donaciones pueden entregarse en el Hotel Olguín.

**PARQUE PERNÁ**

Mañana a las 16 horas será reabierto al público, este hermoso recreo al aire libre.

Como en la temporada anterior, la Empresa Perna ofrecerá un completo servicio de baar.

**VIAJEROS**

Para Montevideo las señoritas Isabel Corte y Francisca C. de Corte.

— Es nuestro huésped el señor Ernesto Farinha Zorrilla.

**Juan Zorrilla de San Martín**

Un astro magnífico se apagó entre las siniestras sombras de una noche sin fin, al partir para siempre, el inspirado vate nacional, autor de la histórica leyenda... y las liras Uruguayas, se estremecieron al unísono y lanzaron al aire, como flúeble oración, una nota triste como un lamento.

Nadie como él, nos ha contado los sueños gloriosos de los patriotas ante-pasados, y en su hermoso poema «Tabaré» ha hecho desfilar ante nuestros ojos, a toda una

raza indómita y bravía.

Aún nos parece verle en su gesto habitual con que acompañaba a su brillante oratoria: el pecho erguido, serena la mirada, electrizan donos de emoción con su voz potente; al decir: «Es la voz de la Patria... pide gloria!»

¡Que duerma nuestro gran Zorrilla!... ¡que descansen su alma, en ese mundo ignoto de silencio, que si ayer, tuvo laureles de gloria para sus cantos, no han de faltar le quince, sobre su tumba, flores abundantes, aromáticas y lozanas!

¡Duerme Poeta!... mientras ato a las cuerdas de mi lira, un lazo de crespón!

Elena Trías

«El Rosedal» — 1931

**Notas Políticas****La Conferecia del pasado lunes**

Con un completo éxito de público se realizó el lunes último, la Conferencia de propaganda herrerista organizada por el Comité local pro-Fórmulas Aldama-Fernández-Moatero Peluffo.

El acto, que se inició en el Teatro Perna, tuvo que continuarse luego en la Plaza Dr. Alberto J. Enamorado, por insuficiencia de aquél local para dar cabida al numeroso público que audió a escuchar la palabra de los oradores.

Ocuparon la tribuna, por su orden, la señorita Olga Azugaray y señores Narciso A. Machado, Dr. Luis Alberto de Herrera, Alcides Montero Peluffo, Antonio V. de Freitas, Genuino Rodríguez Castro, Haroldo Risso Sierra, Astur de Campo, y Bernardo Rospide.

**FOOTBALL****Sarandí 5 Wunderers 2**

Apesar de la tarde extremadamente fría y lluviosa, se realizó el último domingo en el field oficial el match final por el «Campeonato Casa Mailhos», entre los teams representativos de benjamines y bohemios.

La tiranía del espacio no nos permite hacer crónica detallada de este match, limitándonos a comentarlo ligamente.

La lucha fué entusiasta y correcta. Los primeros minutos de juego correspondie

ron netamente a Wanderers, que presionó en forma peligrosa sobre la zaga adversaria y se anotó merecidamente su primer tanto.

La reacción de Sarandí no se hizo esperar y desde entonces fué el dueño del campo, adjudicándose un magnífico triunfo por el score que luce en el epígrafe, que habla eloquientemente de su superioridad y legítima victoria.

De árbitro actuó regularmente el señor José Pauñe se y los teams se alistaron así:

**SARANDÍ:** Rodríguez; Soza y Duarte; Protasio, González y Viola; Torales, López, Aparicio, Romero y Fiamore.

**WANDERERS:** Torres; Muller González y Lungo; Techera, Aguerondo y Romagnoli; Márquez, Almandoz, Videña, Silvera y Díaz.

**Notas Ganaderas****Local Wallace Hernández**

Para el dia 26 de Diciembre próximo y siguientes anuncia su veinticinco. Remate-Feria de haciendas en general, este acreditado Local.

Las excelentes comodidades que ofrece el Local a compradores y vendedores y la importancia y prestigio del mismo como centro de operaciones rurales, aseguran de antemano un amplio éxito de este nuevo torneo ganadero.

El catálogo de inscripciones cerrará el dia 18 de Diciembre entrante, pero se admitirán inscripciones después de esta fecha. Las haciendas sin catalogar entrarán a la pista después de

terminadas las primeras.

Actuará como Rematador el propietario del Local señor Wallace Hernández.

**Remate Judicial****EDICTO**

De acuerdo con lo ordenado por el Sr. Juez Ldo. de Comercio de 2º Turno y lo dispuesto por el suscripto en los autos seguidos por los Sres. Guerín y Cia. contra la Sucesión de Alberto Ramos «Cobro de Pesos», se hace saber al público que el dia doce de Diciembre próximo, a las trece horas, se va a proceder por el martillero don Pasqual B. Lungo César al remate público por un precio no menor de las dos terceras partes de su tasación, de gran cantidad de repuestos Ford, entrando en la venta una Carrocería Ford de terciada, un auto Cole con mucho uso, un Tractor Fordson con falta de algunas piezas y un Chasis Ford modelo 25 desarmado.

Se previene que no se admite oferta que no exceda de las dos terceras partes de su tasa, que las ventas serán hechas por precio al contado y que los antecedentes se encuentran en esta Oficina a disposición de los interesados. Sarandí del Yi, Noviembre 21 de 1931.—M. S. MENDEZ. Juez de Paz.

**Edicto de Matrimonio**

En Sarandí del Yi y el dia 24, del mes de Noviembre del año 1931. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO MALVERT de sesenta y cinco años de edad, de esta, do soltero, de profesión ganadero, de nacionalidad Argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en esta Villa, y doña ADALIA RAMIREZ, de cuarenta y cinco años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad Oriental, nacida en Depto. de Soriano, domiciliada en esta Villa.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y en el periódico PROGRESO, por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

M. S. MENDEZ  
Oficial del Estado Civil.

**Cine Teatro Perna****SABADO 12 DE DICIEMBRE**

Iniciación del Campeonato Mundial de Football realizado en Montevideo.

**Primer Serie****Uruguay-Perú****Argentina-Francia****Argentina-Chile****Precios Populares**